



Savai'i



FREE

Published by the Ministry of the Prime Minister & Cabinet (MPMC)



Hopes for Samoa Airway's return soarssee full story inside

Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi says the best bet for the Samoan Government in moving forward for Samoa Airways is having two planes to service all routes laid out.



Lautimuia Afoa Uelese Vaai, Ofisa Sili o Auaunaga o Va'a a Samoa.

80 avanoa faigaluega fou mo Seila Samoa

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua i ai le fuafuaga a le Auaunaga o Va'a a Samoa (Samoa Shipping Services), o le a malaga auaua'i fanau e 80, mo konekarate i avanoa faigaluega tau seila ua fa'amaniuaina ai, fuafua i femalaga'iga a va'alele i le taimi nei.

O le 80 avanoa faigaluega fou, ua fa'aopopo i isi avanoa faigaluega e 323 o lo'o galilue ai a tatou tamafanau i va'a la'u oloa ma va'a meli i atunu i fao.

Fa'ailoa e le Pule Sili o Auaunaga o Va'a a Samoa, ia Lautimuia Afoa Uelese Vaai,

faaaauau itulau 7

OEC clarifies application of the Electoral Act 2019

By: Joshua Lafoa'i

The Office of the Electoral Commission, (O.E.C.) in preparation for the 2021 General Elections remain the same based on the core principles of the Electoral Act 2019 approved by Parliament, clarified Electoral Commissioner Faimalomatatumua Mathew Lemisio.

The OEC Chief clarification follows a confidential agreement sanctioned by the Supreme Court after a confidential agreement was reached with the petitioners Papalii Panoa Tavita and Tuala Ponifasio along with their Attorney Mauga Precious Chang.

"Due to the confidential nature of our agreement which is not a ruling as misinterpreted by many, I can confirm that parts of Act will be redrafted to clarify the policy rationale behind the amendments under question," says Faimalomatatumua. However he reaffirmed that the "application of the Act remains."

"It's safe to say that it's a more a question of interpreting certain parts of the act which are in question and we will redraft the amendments for further clarification," he added.

According to reports the two sections of the Act under question dealt with the eligibility of potential candidates to run for Parliament, and the authorities given to



Electoral Commissioner Faimalomatatumua Mathew Lemisio.

continued page 2

Hopes for Samoa Airways' return soars

By: Joshua Lafoa'i

Government is far from giving up hope for Samoa Airways to return to the skies to resume its international services despite the uncertainty surrounding the COVID19 pandemic affecting international travel globally.

The reassurances is from Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi during a briefing with the Savali news team Monday morning in his office.

"The airlines management is looking at all possible and best options available for our national carrier to secure a decent and affordable dry lease agreement to secure an aircraft," reassured the Prime Minister adding that Government is also mindful that the COVID19 is a deteriorating component in the on-going negotiations which has led to unilateral delays in sealing an agreement.

"The latest report from Samoa Airways targets October or early

November for the leased aircraft to be delivered but that is tentative and can change," he said.

He said that delays in the acquisition of a lease aircraft is however not a discouragement but added fueling to the national carrier determination to get back to work as soon as the COVID19 pandemic is over.

While in waiting, Samoa Airways plans for her return to full duties.

"The national carrier's long term vision and targets including securing two Boeing aircraft for the international routes to New Zealand, Australian and Hawaii," he said. "To have a fleet of more than 2 planes is an option that Samoa Airways is entertaining at this point in time due to the high financial and collateral risks if another pandemic strikes."

He noted that concentrating on the New Zealand, Australia and Hawaii routes is the best option recommended after a marketing re-

search by Samoa Airways reaffirmed that the three destinations are the highest traditional profitable locations for the national carrier.

Regional and inter-island travel between Samoa, American Samoa and neighboring Pacific Islands countries is also contained in the Samoa Airways "blueprint and long term strategy," continued the Prime Minister.

For instance, lease purchase agreements for either ATR42 or DASG8-100 turbo-prop airplanes each with a capacity of up to 50 passengers and cargo is in the blueprint to service the regional routes between Samoa, Cooks Island, Tonga, American Samoa and other neighboring Pacific Islands.

A CRJ-Jet with passenger loading of 50 is also under national carrier's scanner.

The inter-island and regional flights will utilize the Ti'avea Airport currently under construction to complement Faleolo International Airport.



Minister of Commerce Industry and Labor, Lautafi Fio Selafi Purcell and CEO of MCIL, Pulotu Lyndon Chu Ling with Samoan RSE workers during a Ministerial recent visit in New Zealand.

1,200 RSE workers re-employed despite COVID19 setbacks

By: Joshua Lafoa'i

Close to 1,200 Samoan RSE workers in Australia and New Zealand have been re-employed despite the employment cutbacks across the horticulture and viticulture in these two countries due to the COVID19 pandemic.

The latest data from the Ministry of Commerce, Industry and Labor (MCIL) is reassurances to Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi that the RSE program will continue despite the vi-

rus.

"The seasonal workers opportunities are critical to the growth of New Zealand and Australia's economy, so it's highly unlikely that it would stop," he said.

He noted that the economic impact and spinoffs of the RSE program for both countries is also on line if there is an absence of seasonal workers from the Pacific including Samoa.

Since the COVID 19 pandemic, over a 1,000 Samoa RSE workers have been repatriated during

the last 5 months.

This does not include an estimated 4,000 Samoan citizens remaining in Australia and New Zealand for other employment opportunities.

From the 4,000, about 1,200 are RSE workers whose contracts have been renewed to work in the next coming season, confirms MCIL.

The rest are working in New Zealand and Australia for various contracts under the Agriculture/livestock and/or the hospitality employment scheme.

Tuila'epa says the numbers reaffirms the solid trust by Australia and New Zealand on the capacity and integrity of Samoa's working force.

Meanwhile, MCIL like the rest of Government is keeping a watchful surveillance on the developments of the COVID19 in the Tasmania and latest report confirms that none of the Samoans residents and RSE workers abroad have contracted the virus.

from page 1

OEC clarifies application of the Electoral Act 2019

Meanwhile, the Commissioner says the OEC will still have to revisit the Act and its regulations.

"We realized that the wording was confusing and we sat down with our legal advisors and knew, win or lose we needed to address the sections in question because it needed to be satisfied in order for the law to be followed," he said.

The Commissioner says the realization is that the phrasing of this particular

part of the Electoral Act 2019 was indeed misunderstood and may still be so unless it's rephrased for further clarification.

"The wording will be changed, but the application to this particular section of the Electoral Act will remain the same," he said.

"It's a good thing that we've had this case because it has shown us that not everyone can understand the technical language used to

explain some parts of the Electoral Act," he said.

"It's also important that electoral candidates know where to go if they disagree with certain parts of the law and their interpretation," he added.

On that note, the Electoral Commissioner is encouraging electoral candidates to uplift the applications from the OEC prior to the official registration period which starts in October.



93% of the 323 sailors working with MSC have been re-employed during the COVID19 pandemic. The MSC have requested an additional 80 more sailors from Samoa.

WANTED; 80 more Samoan sailors for M.S.C.

By: Joshua Lafoa'i

The Mediterranean Shipping Company, (M.S.C.) has reached out to Samoa Shipping Services (S.S.S.) with an urgent request to recruit 80 more Samoan sailors.

Presently, of the 323 Samoan sailors on the M.S.C. payroll, 93% or 300 are still employed which includes those who have had their employment contracts renewed recently with the balance awaiting contract renewals.

Informed last Friday, Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi praised the Samoan sailors under the S.S.S. leadership saying that this is just rewards for the sailors' endurance and on the job performances. "More families will benefit thanks to our sailors working

broad. Your Government and country is proud and humbled with these achievements," complimented the Prime Minister

This week the Samoa Shipping Services Chief Executive Officer, Lautimu'ia Afoa Uelese Va'ai and staff are back on the interviewing table to select the successful applicants for the new vacancies.

"The negotiations and selections go through a rigorous process," says Shipping Services chief.

"Sailors on island is the priority group with the selection process covering background checks, qualifications and of course their health and physical conditions to ensure they are fit medical wise, physically and mentally.

"They will be afforded all the information including terms of their employments, so that were all on the same page. It is imperative that

they understand," Lautimu'ia added.

As for transportation means, the SSS Chief says that one option is to fly the sailors to their destinations in groups depending on the availability of flights as a result of the strict border security measures in place.

He reassures the families and relatives of the final group to be selected that paramount to Government and SSS is the safety and well-being of the sailors from any high risks that may comprise their lives due to the COVID19.

"Every precaution will be taken to ensure the safety of our sailors before they leave the country," he reiterated.

NZHC Samoa continues support for community projects

PR - Every year, the New Zealand High Commission in Samoa supports a range of local projects that contribute to wider community well-being and development, through the High Commission Fund.

Recipients are selected according to priorities set by the High Commissioner and the in-country High Commission Fund administration team, and must be in line with the New Zealand Aid Programme's mission of 'sustainable development in developing countries, in order to reduce poverty and contribute to a more secure, equitable and prosperous world.'

In Financial Year 2019/2020, eight schools, eight community groups and organisations, and two women's committees from across Samoa were awarded support from the High Commission Fund.

"The quality of projects and applicants to the High Commission Fund continues to reflect the significant role of the community in delivering grass-roots initiatives, here, in Samoa," said New Zealand High Commissioner to Samoa, HE Dr Trevor Matheson.

"This is even more important now as Samoa, like the rest of the world, faces — and responds to — the challenges Covid-19 is presenting to our health services, economy, social systems, and broader way of life."

From providing funding to help Goshen Trust and the Samoa Victim Support Group care for the most vulnerable among us, to the purchase of sewing machines for Women's Committees and new resources, educational material and fences for a number of schools, the High Commission Fund enables New Zealand to contribute to and strengthen work taking place at the heart of community.

"We've seen such brilliant effort and commitment from all who have benefited from High Commission Fund support here, during the last 12 months," Dr Matheson said.

"We really want to keep this community momentum going and given the current State of Emergency in Samoa, and the global pandemic situation, we are inviting applications targeted specifically at health and economic empowerment initiatives when Round One of the 2020/2021 High Commission Fund opens on Monday 14 September."

Application forms, as well as information on High Commission Fund eligibility, prioritisation criteria and the application closing date, can be requested by emailing the High Commission Fund Administrator at nzhc-hcf@mfat.govt.nz

Recipients of 2019/2019 High Commission Fund support:

Aana II College, Animal Protection Society, Avele College, Faleapuna School Committee, Gagaemuga Komiti o Atinae, Global Shapers, Goshen Trust, Leifiifi College, Letogo Primary School, Moataa Primary School, Pacific Island Hope Mission, Samoa International Game fishing Association, Samoa Victim Support Group, St Joseph Primary School, Talamua Media, Tanoa Bowling Club, Vaimoso Primary School and Vaisala Women's Committee.





Leauvaa Village Church Ministers at the school opening.



The unveiling of the plaque by Minister of Education Sports and Culture, Loau Solamale-malo Keneti Sio and Japan's Ambassador, Mr Genichi Terasawa .

Leauvaa Primary School-a testament

By: Asenati Taugasolo Semu

Mutual and beneficial partnerships based on respect and trust is behind the success of the new Leauvaa Primary School buildings funded by the Government of Japan and dedicated last Friday.

This is a fine example and a testament of the beneficial diplomatic relationships between Samoa and her development partners like Japan, says Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi in his dedication address.

The Prime Minister noted that Japan's generosity to Samoa goes back to 1991 when diplomatic ties was formalized between the two countries. And since then, Japan has come to Samoa's aid supporting our people not only in the Education and Health Sectors but a ranger of diversified community projects.

"I want to convey a big thank you to the Government and people of Japan for funding this project," said Tuilaepa.

"I hope that we continue to maintain our good relations and to work collaboratively."

He also congratulated the School Committee, parents and the village of Leauvaa for their combining efforts in completing the project.

The project include eight new classrooms, a staffroom, library and

bathrooms which will cater for 360 students already registered in the school roll.

Funding of \$243,000 for the project was provided under Japan's Grant Assistance for Grass-Roots Human Security Projects (GGP).

Japan's Ambassador Terasawa Genichi in his remarks advice the school children to value the hard work by their parents and teachers for them to gain quality education.

"I am incredibly happy to assist your efforts for better educational environment through this project for Leauvaa Primary School. However, there is something more important than school facilities," said the Ambassador.

"I believe it is quality education. The quality education is provided by quality teachers. The Ministry of Education, Sports and Culture is always making great efforts for the capacity development of teachers through training programs.

"Japan will continue assisting the projects for capacity development of teachers conducted by the Ministry, as well as our assistance to improve school facilities."

Leauvaa school committee chairperson, Tuala Puletini M. Tuala in his report said this is the fourth site for the school in its history. The school was transferred from Sālago to Samalaeulu in 1968; from

Samaleulu to Sālago again in 1998; and now it is located at Sātapatū.

"Our project journey was not easy. There have been a lot of hurdles, and there were also interpersonal challenges. But we are here today nevertheless. And we wish to thank all who have contributed in one way or another.

"Lau Afoga i le Palemia o Samoa, lau Susuga Tuilaepa Sailele Malielegaoi, your farsightedness has proven beyond a doubt in our country's development. One does not need to look very far to see proof of your Government's tireless efforts for a better Samoa.

"Leauvaa's celebration of this achievement today is a tangible proclamation of your vision.

"As you continue your service as our leader, we remind you of the words of Rosalynn Carter, "A leader takes people where they want to go. A great leader takes people where they don't necessarily want to go, but ought to be."

Tuala also thanked the Government of Japan for their assistance.

"From a humble community like us, and adding to the words of our Prime Minister today, please convey our gratitude to your people. You have done Leauvaa's heart well."

Tuala also thanked the families of Leauvaa who had donated their lands to build the school.



Handing over of keys for the new school buildings to the School Principal, Ada Mikaele-Uhrle by Tuala Mareko Fune.



Raising of the flag.

From Japan with thanks- Faafetai, faafetai tele lava

By: Eirenei Ariu Toleafoa

Luteru Tauvale one of Samoan students who have successfully completed his Doctor of Science (PhD) in Meteorology and Climate in Japan send a letter of appreciation and thank you to Prime Minister Tuilaepa Dr. Sailele Malielegaoi.

The letter is in reply to the Government initiative to repatriate students who have completed studies in Japan, China and Australia along with Samoan residents, missionaries and public servants unable to come home due to the COVID 19.

"With respect, allow my humble self on behalf of all the students studying in Japan to express our sincere appreciation and gratitude to your kind self our Prime Minister and the Government of Samoa for considering our security and safe return."

"The repatriation flight initiated by Government has restored our confidence and eliminate our fears for our safety and we thank you, our Prime Minister.

"Faafetai, faafetai, faafetai tele lava," the PHD graduate wrote to the Prime Minister.

One of five Samoan students in Japan ready to come home, Tauvale also acknowledge the weekly media interviews from Samoa by programs with the Prime Minister which has been their air source of accurate and factual information on the actions and reforms by Government reassuring the safety of local and overseas Samoa residents due to the COVID19.

"We trust and hope that everything will succeed flawlessly as soon as possible with the kindness of our heavenly Father."

The four Samoan students in Japan in contact with Tauvale includes;

1. Ari Hazelman
Nuanua O Le Alofa (NOLA)
Completed the Duskin Leadership Training



Program for people with disability
2. Leativaosalafi Okesene

Leativaosalafi Okesene with her academic supervisor Professor Makoto Usami.



Mr. Luteru Tauvale

- tal Studies
3. Robert Bartley
Ministry of Work and Infrastructure
Graduated with Master of Arts in Policy Science
4. Agape Feunai Papalii
Scientific Research Organization of Samoa
Graduated with Doctor of Science (PhD) in Agriculture Science
5. Luteru Tauvale
Ministry of Natural Resources and Environment, Meteorology Division
Graduated with Doctor of Science (PhD) in Meteorology and Climate

Samoans eligible for the flight will congregate at either Sydney or Brisbane for the direct chartered flight to Samoa organised by Government with the Ministry of Foreign Affairs and Trade taking the lead in organising and coordinating the arrangements.

The flight is scheduled to take place in the last week of September.



Robert Bartley.



Agape Feunai Papalii.



PUBLIC SERVICE COMMISSION *Komisi o Galuega a le Malo*

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi
uma mai fesootaiga i le Ta'ita'i ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

1. Position: Principal Falefa Primary School (EC000333)
Salary: SAT \$51,865.00
2. Position: Principal Faleula Primary School (EC000353)
Salary: SAT \$60,353.00
3. Position: Vice Principal Lepa & Lotofaga College (EC000445)
Salary: SAT \$44,814.00

OFFICE OF THE REGULATOR

4. Position: ACEO Corporate Services (RG001005)
Salary: SAT \$88,301.00

MINISTRY OF JUSTICE & COURTS ADMINISTRATION

5. Position: ACEO Tuasivi Courts (JC003264)
Salary: SAT \$88,301.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Friday 18th September 2020 before 5.00pm**.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws



PUBLIC SERVICE COMMISSION *Komisi o Galuega a le Malo*

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi
uma mai fesootaiga i le Ta'ita'i ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF FINANCE

1. Position: ACEO Budget & Fiscal Policy (FI003234)
Salary: SAT \$88,301.00
2. Position: ACEO Economic Policy & Planning (FI003114)
Salary: SAT \$88,301.00

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Friday 25th September 2020 before 5.00pm**.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws



Ti'avea Airport under construction.

TI'AVEA FOR REGIONAL & INTER-ISLAND DUTIES

Dismissing the Samoa Observer reports that the Ti'avea Airport is unsuitable for international duties and does not have the capacity to service a Boeing 737-800 aircraft and other larger aircrafts, Minister of Works, Infrastructure and Transport Papali'itele Unasa Niko Lee Hand told Savali that the Airport was never designed nor planned from the start to for international duties.

Instead the original plan is to cater for inter-island and regional services by the national carrier Samoa Airways between the two Samoas and neighboring Pacific Islands like Cook Islands and Tonga.

To the extend, Papaliitele explained that the runway will be ex-

tended to 1,400 meters to cater for aircrafts planned by Samoa Airways for inter-island and regional travel.

"The airport will also be used during emergencies and natural disasters to fly in supplies and other urgently needed resources," he elaborated and noted that the airport was never designed or intended to service a Boeing 737 aircraft as alluded by the newspaper accounts.

"Experts have verified that the Ti'avea's airstrip is longer and safer than Fagali'i Airport and perfect to meet Samoa Airways planned flights for the region and with Faleolo Airport included in the plan to facilitate the flights," explained the Works Minister.

He said that his clarification will also "lay to the rest the speculations cooked up to ridicule the Government's initiative to build the airport at Tiavea."

Papaliitele lead a Cabinet delegation that included the Minister of Revenue Tialavea Tioni Sio Hunt and Finance Minister Sili Epa Tuioti that visited the airstrip last week as part of their fact finding mission to prepare a submission to Cabinet to support the 600 meter extension to the runway.



Cabinet Ministers and Senior Government Official during their on-site inspection visit last week.





**ACEO PCD &
EDITOR-IN-CHIEF**
**Nanai Taofiga Laveitiga
Tuiletufuga**
lave.tuiletufuga@mpmc.gov.ws
Tel: (685) 24-799 ext. 747

PRINCIPAL LAYOUT ARTIST
Elisapeta Palepoi-Asiata
Tel: 26398 ext. 786

SUB EDITOR ENGLISH
Asenati Taugasolo Semu
asenati.semu@mpmc.gov.ws

SUB EDITOR SAMOAN
Tusiga Peseta Taofiga
tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws

SENIOR MARKETING
Vala Dora Samoa
dora.samoa@mpmc.gov.ws
Tel: 26398 ext 785

**SENIOR ENGLISH
REPORTER**
Joshua Lafoai'i
joshua.lafoai@mpmc.gov.ws

**SENIOR SAMOAN
REPORTER**
Taunuuga Toatasi
taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws

MARKETING OFFICERS
Litia Taateo Aviata,
litia.taateo@mpmc.gov.ws

Tafaifa Pouafa Fuimaono
tafaifa.fuimaono@mpmc.gov.ws

ADMINISTRATION OFFICER
Tuusa'o Iose

CONTACT

Ph: 26398 or 63222
savali@mpmc.gov.ws

**Level 4, FFMFII
Government Building**
Eleele Fou

Published by:
**The Ministry of the Prime
Minister & Cabinet,
FFMFII Government
Building.**

Printed by:
Samoa Observer Ltd

Fuafuaga mamaao a le Malo mo Galuega Fa'avaitaimi



Se tasi o tamafanau a le atunu o lo'o galue i galuega fa'avaitaimi.

Tusia: Tusiga Taofiga

I fa'amaumauga a le Matagaluega o Pisini, Alamanua ma Leipa, e lata i le 1,200 tamafanau a le atunu pe a tu'ufa'atasi Niu Sila ma Ausetalia, o lo'o galulue pe a galuega fa'avaitaimi ta'i 6 – 7 masina.

O nei faamaumauga ua fa'atumanu ai le fa'amalosia faigapa'aga vavālalata a le Malo o Samoa ma le Malo o Niu Sila ma Ausetalia, auā le fa'afaigaluegaina o a tatou tamafanau i galuega fa'avaitaimi.

E ui i le a'afia ai o le lalolagi i le Koviti – 19, ma ua i ai le popolega o nisi i le ono

muta ai o nei avanoa mo Samoa, ona o le tulaga lamatia o tamaoiga o atunu uma e aofia ai ma avanoa faigaluega.

Peita'i na tali le Ta'ita'i o le Malo, Tuila'epa Dr Sa'ilele Malielegaoi e le'o moemoenoa le tofā sa'ili a le Kapaneta mo le fa'aauau pea o lenei faigapa'aga.

Saunoa le Palemia, e lē mafai ona tu'ulafoaina tatou e nei atunu, auā o lo'o fa'alagolago fo'i le ola o a latou pisinisi i le aufaigaluega o lo'o galulue, ina ia 'aua ne'i fa'aletonu le atina'e o le tamaoiga e afua i le leai o se tupe maua mai nei kamupani.

mai le itulau muamua

80 avanoa faigaluega fou mo Seila Samoa

e tele ma lavelave tapenaga ma fa'atalanoaga e tatau ona fa'amautu mumua mo le fa'asauni atu o fanau i nei galuega aemaise puipuiga mai a'afiaga o le Koviti - 19:

"O le filifiliga o i latou tonu e agava'a mo le galuega, e aofia ai le malosi atoatoa o le tino ma le mafaufaumua aemaise o le tāua o le fa'atalanoaina o seila ma o latou aiga ina ia manino vaega uma, atoa ai ma le tu'uina mai o le loto malie o le sei-la lava ia ma lona aiga e malaga ai e faigaluega i avanoa nei. E tāua tele le fa'amautu lelei o le vaega lea.

"O fa'atalanoaga mo le tapenaina o pepa malaga aemaise le fa'amalieina o aiaiga uma fa'a – le

- soifua maloloina ona o puipuiga mai le Koviti - 19.

"O le tapenaina o malaga a va'alele fa'apea atunu o le a ui atu ai faigamalaga ina ia mautinoa le taunu saogalemu o seila i luga o va'a o le a faigaluega ai, e aunoa ma se poloka (stranded) i se atunu, pe a a'afia i le fa'ama'i.

"O le fuafuaga lata mai o loo i ai nei, e malaga auaua'i i latou nei e 80 e fua i avanoa ma malaga a va'alele o lo'o fa'ataga mai i totonu o lo tatou atunu i le taimi nei.

Na fa'aiola fo'i e Lautimuia, i le fa'atoā tula'i mai ai o le Koviti – 19 i le lalolagi, e latalata i le 200 seila Samoa na fa'amalōlo lē tumau mai a

latou galuega i va'a tetele nei peita'i i le taimi nei, toe 19 le aofa'i o i latou o lo'o fa'atalitali pea nisi avanoa faigaluega ma o lo'o fa'aauau pea fa'atalanoaga a le Pulega o Auaunaga o Va'a a Samoa (SSS) ma nei kamupani mo ni avanoa faigaluega mo i latou nei.

O le Aso Tofi nei, 10 Setema 2020, i le 10 i le taeao, o le a fa'ataunu'u ai le feiloa'iga a le Palemia ma nei fanau, e momoli ai upu fa'alaeiau ma le fa'amalosiau a le Ta'ita'i o le atunu i nei fanau, ua maua avanoa e malaga aim o nei galuega konekarate.



Keep Samoa Clean

Let's all work together to save our nation

Fa'afetaia le Malo e ana tamafanau i Iapani

Tusia: Taunuuga Toatasi

E le'o toe mamao ona fa'ataunu'u lea o le malaga fa'apitoa togipau (Chartered Flight) ua fuafua e le Malo Samoa, mo le toe fa'afō'i ma'i o fanau a le atunu'u ua mae'a a'oa'oga i Ausetalia, Saina, Iapani ma Papua Niu Kini aemaise nisi o Misionare Samoa (faifeau tala'i) ma sitiseni Samoa e nofomau i Samoa nei, sa taofia i Ausetalia ona o le Koviti - 19.

O lea fa'ai'uga a le Malo, na fa'ailoa ai le agaga fa'afetai i nisi o tamafanau a Samoa o lo'o aumau i ia atunu'u, o le a maua avanoa e toe taliu mai ai i fanua.

Peita'i o nisi o alo nei o le atunu'u sa ao'oga i Iapani, na aumai fa'apitoa lava le tatou tusi tusitusia, e fa'afetaia ai le Ta'ita'i o le Malo ma le Kapaneta, i le amanaia o le latou talosaga mai, mo se malaga fa'apitoa e toe fa'afō'i mai ai latou i aiga i Samoa nei.

O le pine fa'amau lea e fa'ailoa ai le galuega fitā a le Malo o lo'o fa'agaso pe a le taimi nei, e ala i le mata'itu o tuaoi fa'avaomalo, ma le fa'aauau pea o fe'utana'iga fa'avaomalo mo malaga fa'apitoa.

O lea malaga fa'apitoa o se tasi lea o vaega o le Teuteuga o le Poloa'iga o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i mo le Koviti - 19 na amata fa'amamaluina i le Aso 2 o Setema 2020.

O lea fa'ai'uga o le masina o Setema, ua fuafua e fa'atanu'u ai lea malaga fa'apitoa togipau.

O le fa'afetai tusitusia lea a tamafanau a le atunu'u i Iapani sa lafoina mai i le Palemia ua lomia atu lona atoaga mo le silafia e le atunu.

Setema 2, 2020

Afioga Tuilaepa Sailele Malielegaoi

Palemia o Samoa
Ofisa ole Palemia
Apia, SAMOA

Tusi Fa'afetai mole Fa'amaninoga o Fuafuaga ale Malō mo le toe fa'afōina atu o Tamaiti Aoga oloo iiei i Iapani

I lo'u ava tele male migao e tatau ai ua ou tusi atu ai i lau Afioaga e uiga i le mataupu pei ona tusia i luga. O a'u o Luteru Tauvale, lea sa tu'uina atu le talosaga e ala i feau tusitusia pei ona fa'aleoina ele TV3 ile vaiaso ua tuanai, mo se finagalo o le Malō Samoa mo i matou olo'o ua maea aoaoga iinei i Iapani ma ua toe fia foi atu i Samoa.

Lea e fa'alologolo lava ma maitau atu male toto'a i polokalame ma lau Afioaga, ua malamala ma maua ai le to'a ona o fuafuaga pei ona fa'ailoa mai ao iai ile lenei vaitau ma aafiaga ole Koviti-19. Talitonu o lea ua vavala mai atata o ta'ulelei ma atonu e le'o toe umi se taimi ae fa'ataunu loa le faigamalaga pe a õ gatasi fufuaga uma fa'atasi ai male mafuta mai ole Silisilise.

E avea ai lo'u faatauvaa e fai ma sui o matou tamaiti aoga olo'o iinei i Iapani e fa'afetaia ai le Malō Samoa tauala atu i lau Afioaga le Palemia. Manino ma malamalama fuafuaga fa'ata'atia e uiga ile malaga ua loma nei. Ua te'a foi se popole ma se atugaluga sa matou nonofo ma matou ae ole a fa'atali e fa'atino aiāiga uma ole a tu'uina mai auā tapenapenga mole toe taliu atu. Fa'afetai Fa'afetai tele lava, Malo le Tōfa.

Fa'amalūlū atu ai i lau Afioaga male Malō Samoa pe afai ua sopo吞aoi se taumafai atu, ma lē tau Tamali'i i lau silisila se upu. Ae e matua atu lava iina so matou vaivaiga. Momoli atu alofaaga iai latou uma o Tupu ma Tamalii male mamalu ole Atunu olo'o gapatia

i le tautuaina o si o tatou Malō ma ona Tagata. Iai pea le Agalelei ole Atua isi o tatou Atunu.

Manua ou faiva ile Taitaiina ole Malō Tutoatasi o Samoa.

Male Fa'aaloalo Tele
Luteru Tauvale

O i matou uma nei e toalima, ma e le'o aofia ai nisi Tamaiti pe toalua/toato-

lu ua le maua se feso'otaiga ile taimi na tusia ai lenei tusi.

1. Ari Hazelman Nuanua O Le Alofa (NOLA) Completed the Duskin Leadership Training Program for people with disabilities

2. Leativaosalafai Okesene Samoa Qualification Authority Graduated with Master of Global Environmental Studies

3. Robert Bartley Ministry of Works and Infrastructure Graduated

with Master of Arts in Policy Science

4. Agape Feunai Papalii Scientific Research Organization of Samoa Graduated with Doctor of Science (PhD) in Agriculture Science

5. Luteru Tauvale Ministry of Natural Resources and Environment, Meteorology Division Graduated with Doctor of Science (PhD) in Meteorology and Climate



Luteru Tauvale



Advertisement for Vacant Position

POSITION TITLE : PRINCIPAL INTERNAL AUDITOR

Ministry of Prime Minister and Cabinet invites applications for the position of:

Position Title : Principal Internal Auditor
Position Code : PM003625
Salary : A16 \$49,310 p.a.

Please contact Mutaaga Isara [Principal HR/Training Officer] mutaaga.isara@mpmc.gov.ws via email or telephone 22940/63222 for Job Details or download from our website www.mpmc.gov.ws

Application documents should include:

- i) Application for Employment Form [Form 2]
- ii) Curriculum Vitae
- iii) Certified copies of qualifications
- iv) Three(3) most recent written references. [No later than 12 months]

All applications should be addressed to:

The Chief Executive Officer
Ministry of the Prime Minister and Cabinet
3 Apia City Boulevard, Level 4, FMFM II Government Building
Apia, Samoa

Should be marked with "Application for position of Principal Internal Auditor"

Applications should reach Ministry of the Prime Minister and Cabinet Office no later than **4:00pm on Friday 11th September 2020**. Late applications will not be accepted.

"Delivering quality advice & excellent service"



Samoa National Provident Fund

PLEASE ADDRESS ALL CORRESPONDENCES TO "THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER"
P.O. BOX 2010, APIA, SAMOA, TELEPHONE: 21241 or 64800, SAVAII: 51321, VAITELE: 28916
FACSIMILE NO.: (685)20888 Email: info@samoa.ws / Website: www.npf.ws

VACANT POSITION ADVERTISEMENT

Applications are invited from suitable candidates for the following position at the Samoa National Provident Fund.

CONTRACT POSITION

MANAGER SENIOR CITIZENS BENEFIT FUND (ACEO level)

The above position is on a contractual basis for three (3) years. Contact Orotarasona Ve'e at phone number 64831 or email: sona@npf.ws for Application Package and queries.

Address all applications to: **Chief Executive Officer, Samoa National Provident Fund, APIA**. Applications will close at **12:00pm, Wednesday 23rd September 2020**.



Government of Samoa
Malo o Samoa

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuausuma mai fesooataiga i le Ta'ita'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for 3-year term.

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

- | | |
|--|---|
| 1. Position: Vice Principal Avele College (EC000199)
Salary: SAT \$60,353.00 | 16. Position: Principal Manunu Primary School (EC000498)
Salary: SAT \$44,814.00 |
| 2. Position: Vice Principal Leifiifi College (EC000431)
Salary: SAT \$60,353.00 | 17. Position: Principal Tiavea Primary School (EC000800)
Salary: SAT \$51,865.00 |
| 3. Position: Vice Principal Mataaevave College (EC000957)
Salary: SAT \$44,814.00 | 18. Position: Principal Vailima Primary School (EC000844)
Salary: SAT \$60,353.00 |
| 4. Position: Vice Principal Itu o Tane College (EC000388)
Salary: SAT \$41,061.00 | 19. Position: Principal Apia Primary School (EC000265)
Salary: SAT \$73,593.00 |
| 5. Position: Vice Principal Aleipata College (EC000237)
Salary: SAT \$44,814.00 | 20. Position: Principal Faleaseela Primary School (EC000320)
Salary: SAT \$51,865.00 |
| 6. Position: Principal Palauli i Sisifo College (EC000552)
Salary: SAT \$60,353.00 | 21. Position: Principal Vaivase Primary School (EC000881)
Salary: SAT \$73,593.00 |
| 7. Position: Principal Mataaevave College (EC000956)
Salary: SAT \$60,353.00 | 22. Position: Principal Apolima Uta Primary School (EC000269)
Salary: SAT \$51,865.00 |
| 8. Position: Principal Alofi o Taoa College (EC000245)
Salary: SAT \$60,353.00 | 23. Position: Principal Fasitoo-Tai Primary School (EC000362)
Salary: SAT \$51,865.00 |
| 9. Position: Principal Aleisa Primary School (EC000241)
Salary: SAT \$73,593.00 | 24. Position: Principal Vaisala Primary School (EC000869)
Salary: SAT \$44,814.00 |
| 10. Position: Principal Faga Primary School (EC000290)
Salary: SAT \$51,865.00 | 25. Position: Principal Iva Primary School (EC000392)
Salary: SAT \$60,353.00 |
| 11. Position: Principal Fagalii Primary School (EC000294)
Salary: SAT \$51,865.00 | 26. Position: Principal Patamea Primary School (EC000565)
Salary: SAT \$44,814.00 |
| 12. Position: Principal Faleapuna Primary School (EC000316)
Salary: SAT \$44,814.00 | 27. Position: School Support Advisor – Anoamoa no.1 & Vaimauga East (EC000150)
Salary: SAT \$49,310.00 |
| 13. Position: Principal Falefitu Primary School (EC000337)
Salary: SAT \$67,348.00 | 28. Position: School Support Advisor – Aleipata & Lepa Lotofaga (EC001143)
Salary: SAT \$49,310.00 |
| 14. Position: Principal Nofoalii Primary School (EC000530)
Salary: SAT \$67,348.00 | |
| 15. Position: Principal Satapuala Primary School (EC000731)
Salary: SAT \$60,353.00 | |

The Application Form and Job Description can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiame Mataafa Faumuina Mulinuu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications and are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, Friday 11th September 2020 before 5.00pm.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws



Samoa International Finance Authority

Please address correspondence to
THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER

REQUEST FOR PROPOSALS

Ref No SIFA/2020/001

7th September 2020

Dear Mr/Mrs,

CONSULTANCY SERVICE FOR A GEOTECHNICAL SURVEY AND PROVIDE A GEOTECHNICAL REPORT OF THE SIFA LAND AT APIA (LOTS 1 & 4 PLAN 11508) OLD GOVERNMENT COURT HOUSE

1. The Government of Samoa through the Samoa International Finance Authority ("Principal") has available funds toward the cost of engaging a qualified local Engineer to conduct Consulting Services for a Geotechnical Survey and to provide a Geotechnical Report of the SIFA Land on land described as Lots 1 & 4 on Plan 11508 ("the SIFA Land"). The Principal intends to apply a portion of the funds to payments under the contract for which this Request for Proposal is issued.
2. The Principal now invites Technical and Financial Proposals for the delivery of the services required in the *Terms of Reference* contained in Section 2. Only proposals from eligible consultants as defined in paragraph 2 of *Section 1, Instructions to Consultants* will be considered.
3. Proposal must be submitted by 11am on Monday 28th September 2020.
4. The procuring entity shall award the contract to the consultant whose proposal has been determined to be the lowest evaluated proposal in accordance with the evaluation criteria at paragraph 4 of *Section 1, Instructions to Consultants*.
5. No proposal securing declaration or guarantee is required.
6. The RFP for this project can be downloaded from the following links:
<https://www.mof.gov.ws/services/procurement/tender-advertisement> and www.sifa.ws.
7. Please confirm whether or not you will submit a proposal by email/fax to:

Samoa International Finance Authority
Telephone: (685) 66400
Facsimile: (685) 20880
Emails: sifa@sifa.ws --- quoting the above reference.

Yours faithfully

A handwritten signature in blue ink that appears to read "Tuifaasisina Sieni Voorwinden".

Tuifaasisina Sieni Voorwinden
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

Level 6, Development Bank of Samoa Building, Savalalo, P.O. Box 3265, APIA, SAMOA.
Tel: (685) 24-071 / 66-400 • Fax: (685) 20-880 • Email: sifa@sifa.ws / intlbusiness@sifa.ws • Website: www.sifa.ws

Fa'agasolo fe'utana'iga mo se va'alele fou a le Samoa Airways

Tusia: Tusiga Taofiga

E ui i a'afaga o femalaga'iga fa'avaomalo ona o le Koviti – 19, ae le fa'aitiitia ai fuafuaga fa'agaso lo a le Kamupani Va'alele a le Samoa Airways mo se a'mautuina o se va'alele e lisi mai e toe fa'aau au ai lana tautua.

I le feiloa'iga a le Palemia, Tuila'epa Dr Sa'ilele Malielegaoi ma le Savali i le Aso Gafua, na fa'ailoa ai e le Ta'ita'i o le Malo, o se taumafaiga o lo'o feagai pea ma lu'itau ona o le Koviti – 19.

Peita'i e mauluga le tofā a le Malo, e ala mai i taumafaiga a le Pulega o Kamupani Va'alele, e ono taunu mai i fanua i se taimi o le masina o Oketopa po'o le amataga o Novema se va'alele lisi e fa'aogaina e le Samoa Airways.

O lenei fuafuaga e ono i ai ni suiga e pei ona molimaunia i masina ua tuana'i, le lē fa'ataunu'uina o le sainia o le maliega e lisi mai ai se va'alele mai kamupani sa fe'utaga'i ma le Samoa Airways.

Ua fa'ailoa fo'i e le Ta'ita'i o le Malo, e lē au maia e le Malo se va'alele i le ituaiga o le Boeing lea sa tupu ai nisi fa'alavelave, ma ma'imau ai le tele o soifua o tagata mai nisi o atunu o le lalolagi sa o latou fa'aogaina lea auaunaga.

Ae i le fuafuaga mamao a le Pulega o le Samoa Airways, ua fa'ata'oto ai ana malaga masani mo se va'alele e fa'aoga e tatou, aga'i atu i Niu Sila, Ausetalia fa'atasai ai ma Hawaii ma o lo'o silasila mamao pea le Malo, i le ono talafeagai ai lea o le lua o ni va'alele e lisi e Samoa e fa'aogaina e lana Kamupani Va'alele.

I le vaaiga mamao lava lea a le Malo, o lo'o manino ai ana fuafuaga ua fa'ata'oto mo le fa'auauina pea o ana faigamalaga i le va o tatou ma isi atunu o le Pasefika e aofia ai Tonga, Le Atu Kuki, Amerika Samoa ma isi.

Mo le malae va'alele i Ti'avea, o lo'o fa'auau pe fa'atalanoaga mo ni va'alele i le ituaiga ATR42 ma le DASG8 – 100 e 50 le aofa'i o le pasese, auā femalaga'iga i le va o Samoa ma isi atunu o le Pasefika.

E pei ona fa'asalalauina e le Samoa Observer, o le malae va'alele o lo'o i Ti'avea e gafatia ai lava ona tu lau'ele'ele ai va'alele tetele peita'i na tali le Minisita o Malae Va'alele ia Papali'itele Unasa Niko Lee Hang, o le fa'ata'otoina ma le tuisaina ma le galuega atoa o le malae va'alele i Ti'avea, e le'o aofia ai se fuafuaga mo ni va'alele tetele e tu lau'ele'ele ai.

O lenei malae va'alele e 1,400 mita le umi, ma ua fuafua fo'i mo ni fa'alavelave fa'afuase'i (emergencies and natural disasters). Ma ua fa'amauinia o lenei malae va'alele e sili atu lona malu puipuia nai lo le malae va'alele sa i ai muamua i Fagali'i.



SOIA, UA LAVA NA

Onosa i, pulea lou loto, e filemū ai aiga ma nu'u.
E lē o se tatou aganu'u ma se fa'akerisiano le fasi.



60%

tamaitai i Samoa ua aafia i
sauaga i va faaleulugalii



90%

tamaiti i Samoa sa molimauina
pe aafia i sauaga i totonu o aiga



90%

o matua tausi sa aafia i
sauaga i totonu o aiga



100%

o i latou e iai aafiaga tumau
o le soifua sa aafia i sauaga i
tononu o aiga

Family Safety Study 2017


Matagaluega o Tinā ma
Tama'ita'i, Atina'e o Afioaga
ma Agafeso'otai

AIGA
SAOGALEMU
SAMOA
MANUIA

Australian
Aid


NEW ZEALAND
FOREIGN AFFAIRS & TRADE
Aid Programme


for every child





 MINISTRY OF SOCIAL
DEVELOPMENT
TE MANATŪ WHAKAHIAKO ORA

Umusaga o le Faleaoga - Aoga Tulagalua a Leauvaa.

Aso Faraile, 04 Setema, 2020

Saunoaga Autū a le afioga i le Palemia

O le a lē filifuea se lagona ma se manatu aua ua sina le galu o le tai fana'e. O le asō ma le faamoemoe, lea ua te'a mea i matautu sā, e pei ona tapena e le susuga i le faafeagaiga. Tau ina mana pea le fe'au o le Talalelei.

E faafeiloai atu i le paia o le aofia, i le susū o lau susuga i le taitai o le sauniga, afiogia paia faale Malo faapea le auvalaaulia.

E faatulou foi i le afiogia o le Aiga Satuala, alalatai lo lua toalua Tevaga ma Vaifale, faapea le mammalii ia Salemuliaga.

O lenei taeo ua tatou molimauina le tatala aloaia o le faleaoga sa fita i tuga i ai le afioaga o Leauvaa, ina ia saogalemu nofoaga e aaoaoina ai fanau a le nuu.

O lenei atinae sa faatupeina e le malo o Iapani, faatasii ma le fesoasoani tele a le afioaga e le gata i le suia o le nofoaga ua faatuina ai le aoga, ae faapea foi i le faamae'aina o le galuega.

Mo le silafia, e lē tele ni a tatou seleni, a o tatou faiga paaga ia tatou te faia ma isi Malo, faapea le Malo o Iapani lea tatou te lototetele ai, ma faatinu ai a tatou galuega.

E augofie Malo i fafo e fesoasoani mai, ona o le pulega lelei ma le filemu o Samoa, faapea le faaoga tatau o tupe.

O le malosi foi lea e tuuina atu tatou te talatalanoa ma finafinai ai pea ma Malo nei mai fafo, ae faavae le augofie ma le agaga fia fesoasoani ona o lo latou vaai mai, e le gata ina faatinu lelei galuega ma faaaoga tatau ai a latou seleni, ae o lo o faafeagai foi ma se Malo e fealofani, se Malo e tumau le filemu, e leai se vevesi.

O tulaga ia e moomia e Malo e fesoasoani mai ia Samoa. E silasila mai o lo o i ai le to'afilemu, ma o lo o faafoe lelei foi a latou seleni. E le o se Malo e aumai fesoasoani tau seleni, ona lafo lea i le moana le afu o o latou tagata totogi lafoga.

O le faavae ia o Malo uma o le lalolagi, e

faamoemoe ma faalagolago a latou galuega i le afu o o latou tagata ma latou pisini i lo o totogi lafoga.

E le ititi le agaga faafetai i a tatou paaga i lo latou sao tele i lenei atinae. Lau afioga i le Amepasa ma le malo o Iapani, momoli atu le faafetai tele, ia faaaauai ai pea lo tatou galuelue soosoau tauau.

Through your office Ambassador, please convey to your Government and the people of Japan Samoa's gratitude for your assistance in the education of our children in the rural communities.

Faafetai ma faamalo i le Komiti Aoga, aemaise lau afioga i le tofi o le itumalo, ua tino mai taitaiga lelei, e faamaite ma taulamua, aua le manuia o atinae faaleleia a le afioaga.

E le faagaloina le pitolaua a mātua ma le mama-lu o le afioaga, ua a'e i manū le faatautaiga, faamalo fai o le faiva. E ui i ni fatia o le galuega, peitai e malo le alofa aemaise o lo outou naunau ia ola aaoaoina fanau pele, e tautua ai aiga, nuu, ekalesia ma le malo.

Tautuanā fanau a matua ua tala i uta ma nofo mau ai i faatoaga, ma fiafia i le taatua ma eva i lalo o koko, ma lē toe ō i aoga. Aua le tuufaua i latou ia, e fanau mai ai le amio lē pulea e fai ma fili i le pulega mamalu a alii ma faipule i le lumanai. Ia o'o o'i i ai le malosi o alii ma faipule e una'i uma fanau i aoga ia popoto.

Faafetai i le matua o faiva ma lo outou aiga, o tama fanau a le nuu sa fausia lenei galuega, ia faamanua le Atua.

E tuualalo pea i le aufaigaluega galuelue, lau susuga i le asiaasiaoga, le puleaoga ma faiaoga, tau-tuuna tiute, ia faia ma le faamaoni, a manuia ma popoto fanau ia, o le 'a le pine foi lo outou taui mai i le Alii.

A taumavae ma taape lenei aofia, ia faamamalu mai pea aao alofa o lo tatou Alii.

SOIFUA.



Palemia Tuilaepa Sr. Sailele Malielegaoi



Molimauina o le tatala aloaia o le faleaoga fou o le Aoga Tulagalua I Leauvaa.



Tu le faleaoga fou a le Aoga Tulagalua i Leauvaa.

Faleaoga fou a Leauvaa'a, pine fa'amau o faigapa'aga maua'a a Samoa ma Iapani

Tusia: Asenati Taugasolo Semu

Ua atili maua'a faigapaaga a Samoa ma Iapani e pei ona faailoa i le umusaga o le faleaoga fou o le afioaga o Leauvaa i le Aso Faraile ua mavae.

O lea faleaoga fou ua faatuina i le pitonuu o Sātāputū Leauvaa, na faatupe e le Malo o Iapani le \$243,000 faapea ma le sao o le afioaga.

O lenei galuega e valu potu aoga, potu o faiaoga, potu tusi ma faleui, lea o le a faaaogaina e fanau aoga e 360 o lo o a'o'a'oina ai.

Na saunoa le Afioaga i le Palemia, Tuilaepa Sailele Malielegaoi i le saunoaga autu o le aso i le taua o le sao o paaga a Samoa ma Malo fesoasoani i le atinae o le atunu aemaisse i tulaga tau aoaoga, faapea galuega lelei a le afioaga, komiti o le aoga ma matua.

"E lē tele ni a tatou seleni a o tatou faiga paaga ia tatou te faia ma isi Malo, faapea le malo o Iapani lea tatou te lototetele ai, ma faatino ai a tatou galuega," na saunoa ai Tuilaepa.

"E augofie Malo i fafo e fesoasoani mai, ona o le pulega lelei ma le filemu o Samoa, faapea le faaaoga tatau o tupe.

"O le malosi foi lea e tuuina atu tatou te talatalanoa ma finafinai ai pea ma Malo nei mai fafo, ae faavae le augofie ma le agaga fia fesoasoani ona o lo latou vaai mai, e le gata ina faatino lelei galuega ma faaaoga lelei seleni, ae o lo o faafeagai foi ma se Malo e fealofani, se Malo e tumau le filemu e leai se vevesi.

"O tulaga ia e moomia e Malo e fesoasoani mai ia Samoa. E silasila mai o lo o i ai le to'afilemu, ma o lo o faafoc lelei foi a latou seleni. E le o se Malo e aumai fesoasoani tau seleni ona lafo lea i le moana o latou le afu o o latou foi tagata totogi lafoga.

"O le faavae ia o Malo uma o le lalolagi e faamoemoe ma faalagolago a latou galuega i le afu o latou tagata ma latou pisimisi o lo o totogi lafoga.

"E le itiiiti le agaga faafetai i tatou paaga i le sao tele lava i lenei atinae lau afioaga i le Amapasa o le Malo o Iapani. Momoli le faafetai tele, ia tumau ai peo le tatou galulue soosoo tauau."

Na faafetaia foi e Tuilaepa le galuega a le afioaga, komiti o aiga ma matua.

E vii le Alii i le malosi ma le tofa saili, o tou komiti i le tulaga o le mataalia i le faafeagai ai ma faaatinlo talosaga o lo o tuuina atu i le Malo lenei o lo o faipaaga ma le tatou Malo, aua le manatu i le auiuluma o manuia o fanau. Faamalo i le komiti o le aoga ma matua."

Na saunoa foi le Amepasa o Iapani i Samoa, Genichi Terasawa ma faailoa le fiafia o lona Malo e tuuina mai nei fesoasoani mo Samoa, e atili faamausali ai faigapaaga a Malo e lua, aemaisse o le sao o lona atunu i le saga unaia o aoaoga mo le manuia o fanau a Samoa.

Na fautua foi le Amapasa mo fanau aoga.



Tuala Matthew Vaea, Minisita o Aoga, Taaloga ma Aganuu, Solamalemalo Keneti Sio faapea nisi o alo ma fanau o lo o aoaoina i le Aoga Tulagalua i Leauvaa.



Laufogofa fiafia o le aiga faiaoga a le Aoga Tulagalua a Leauvaa.

"Mo fanau aoga, O nai tou mātua aemaisse le tou nu'u sa galulue malosi ina ia fa'aleleia le tou faleaoga aua le manuia o tou a'o'a'oga. O matou mai Iapani, ua na'o le fesoasoani mai lava. Ia outou fa'afetaia ma amanaia le galuega fitā a nai outou mātua fa'apea le tou nu'u ile toaga e su'esu'e,

fa'amaoni i meaoga aemaisse le toaga ile aoga aua se lumana'i manuia mo tou aiga, nu'u ma Ekalesia.

Ia avea lenei poloketi e saga fa'amausāli ai le faigauō ma le faigapa'aga, o malō e lua o Iapani ma Samoa.

"Momoli atu la'u fa'amalō ma fa'amanuia ga mo

le aga'i atu ile fa'aiuga o lenei tausaga fa'ale'a'oao'ga."

O le Minisita o Aoga, Loau Solamalemalo Keneti Sio ma le Amapasa o Iapani na otiina le lipine o le faleaoga fou.



IMPORTANT NOTICE TO ALL BUSINESS TAXPAYERS

RESCHEDULED COMMENCEMENT DATES TO COMPLY WITH THE TAX INVOICE MONITORING SYSTEM (TIMS)

1. The Ministry of Customs and Revenue ('MCR') wishes to advise all taxpayers, including those already registered and listed in Groups 1 and 2 for TIMS purposes, that due to many requests for extension of time to comply with TIMS, MCR has now rescheduled commencement dates for each Group as to comply with TIMS Regulations 2020 as follows:

Groups	Original Commencement date	Rescheduled Commencement date	Time Extension	Time to Register and for training
1	01 July 2020	01 Jan 2021	5 months from July 2020	Already trained and registered since April 2020. Continued to follow up until Dec 2020. Enforcement actions to commence in Jan 2021 on those still not comply. No further time extensions.
2	01 Oct 2020	01 April 2021	5 months from Oct 2020	Training and registration since August 2020. Continue to follow up until March 2021. Enforcement actions to commence in April 2021 on those still not comply. No further time extensions.
3	01 Jan 2021	01 July 2021	5 months from Jan 2021	Training and registration from Nov 2020. Continue to follow up until June 2021. Enforcement actions to commence in July 2021 on those still not comply. No further time extensions.
4	01 April 2021	01 Oct 2021	5 months from April 2021	Training and registration from Feb 2021. Continue to follow up until Sept 2021. Enforcement actions to commence in Oct 2021 on those still not comply. No further time extensions.
5	01 July 2021	01 Jan 2022	5 months from July 2021	Training and registration from May 2021. Continue to follow up until Dec 2021. Enforcement actions to commence in Jan 2022 on those still not comply. No further time extensions.

2. For taxpayers of Group 1 who had been granted time extensions on a case-by-case basis, please note that the above rescheduled commencement dates for TIMS purposes, is now our official extensions for every taxpayer.
3. Please kindly note that these are our FINAL time extensions for every taxpayer in each Group which you are assigned in by the Commissioner. The last column of the above table provides a very important message for all to note. Please register now and install TIMS later.
4. We welcome with much anticipation our business taxpayers who want to voluntarily comply and ready to register and commence implementation of TIMS now. You do not necessarily have to wait for your invitation but most welcome to contact us now and we will provide the support that is required.
5. There are a number of Point of Sale ("POS") and E-SDC products that have been accredited and published on the Ministry's website (www.revenue.gov.ws). Businesses with no invoicing system are strongly advised to consult the published material to select the best option that suits the nature of your business activities.
6. For those who have an invoicing system which is not yet accredited, please contact your vendor to inform them of the requirement to have their product(s) accredited. The first step for accreditation is visiting the Ministry's website (<https://www.revenue.gov.ws/sub-menu/131-accreditation>) to access the manuals and sandbox for testing.
7. Effective from date of this notice, the Commissioner will require business owners (if sole trader), the authorized partner (if partnership) and General Manager/Managing Director/Financial Controller (if company), to be the "authorized" contact person for TIMS purposes and will liaise with that authorized person only. We will no longer accept tax agents, accountants, consultants, or resellers of various POS systems, to liaise with the Ministry on specific issues relating to TIMS compliance. This will make it easier for the Ministry to explain direct our requirements to the taxpayer who is also the authorized person as to avoid miscommunication and additional costs to the taxpayer.
8. To our esteemed Businesses that have already installed TIMS and issued fiscal invoices, MCR appreciates and applaud your courage and resilience to comply despite the challenges of many factors beyond your controls. Please continue with your commanded voluntarily compliance path and MCR will continue to provide the priority support and assistance that is available at any time.
9. A complete list of Frequently Asked Questions regarding all TIMS related matters is available online <https://support.tims.revenue.gov.ws/>
10. For more information or enquiries please contact our TIMS Support Team on email tims@revenue.eov.ws

Faafetai lava,

**Matafeo Avalisa Viali-Fautua'alii
CHIEF EXECUTIVE OFFICER
(01 September 2020)**



FA'ASILASILAGA TAU MO TAGATA FAIPISINISI

FETU'UNAIGA TOE FAATULAGAINA O ASO AMATA MO LE TAUSISIA OLE METOTIA MO LE MATAITUINA O LAFOGA

1. E faasila atu mo le mamalu o Tagata Faipisinisi uma, e aofia ai ma i latou ua maea ona resitalaina i Vaega 1 ma le 2 mo fuafuaga o le TIMS (Tax Invoice Monitoring System), le toe fetu'unaiga o aso amata e aloa'ia ai le tausisia o le Metotia Faaeletoroni mo le Mata'ituina o Tupe Maua ma Lafoga ("TIMS"), ona o le toatele o talosaga ua tu'uina mai mo se taimi fa'aopoopo ina ia faatino ai tapenaga aua le usita'ia o aiaiga o le TIMS. E tusa ma Vaega e Lima (5) ua faavasegaina ai tagata faipisinisi, ua toe fetu'unai faasolosolo ai aso amata e pei ona lisiina atu i lalo:

Vaega	Mua'i Aso Amata mo TIMS	Aso Amata Fou mo TIMS	Taimi mo Tapenaga	Taimi e Resitala ma A'oa'oga
1	01 Tulai 2020	01 Ianuari 2021	5 masina mai ia Iulai 2020	Mae'a a'oa'oga ma resitala talu mai Aperila 2020. Fa'aauau galuega fa'amanatu se ia o'o ia Tesema 2020. Amata fa'atino ia Ianuari 2021 faasalaga mo tagata ē le o usitaia le tulafono. E lē toe talia se taimi fa'aopoopo.
2	01 Oketopa 2020	01 Aperila 2021	5 masina mai ia Iulai 2020	Mae'a a'oa'oga ma resitala talu mai Aukuso 2020. Fa'aauau galuega fa'amanatu se ia o'o ia Mati 2021. Amata fa'atino ia Aperila 2021 faasalaga mo tagata ē le o usitaia le tulafono. E lē toe talia se taimi faaopoopo.
3	01 Ianuari 2021	01 Iulai 2021	5 masina mai ia Iulai 2020	Fa'atino a'oa'oga mai ia Novema 2020. Fa'aauau galuega fa'amanatu se ia o'o ia Iuni 2021. Amata fa'atino ia Iulai 2021 faasalaga mo tagata ē le o usitaia le tulafono. E lē toe talia se taimi faaopoopo.
4	01 April 2021	01 Oct 2021	5 masina mai ia Iulai 2020	Fa'atino a'oa'oga mai ia Fepuari 2021. Fa'aauau galuega fa'amanatu se ia o'o ia Setema 2021. Amata fa'atino ia Oketopa 2021 faasalaga mo tagata ē le o usitaia le tulafono. E lē toe talia se taimi faaopoopo.
5	01 July 2021	01 Jan 2022	5 masina mai ia Iulai 2020	Fa'atino a'oa'oga mai ia Me 2021. Fa'aauau galuega fa'amanatu se ia o'o ia Tesema 2021. Amata fa'atino ia Ianuari 2022 faasalaga mo tagata ē le o usitaia le tulafono. E lē toe talia se taimi faaopoopo.

2. Mo i latou o le Vaega 1 ua mae'a ona talia a latou talosaga taitoatasi mo taimi fa'aopoopo, faamolemole silasila i le taimi fetu'unai ua tuuina atu i luga, ua avea nei ma taimi aloai'a fa'aopoopo mo tagata faipisinisi uma.
3. Faamolemole, o le a lē toe taliaina se talosaga mo taimi fa'aopoopo mo so'o se isi o Vaega taitasi ua faapea ona tuuina iai lau pisinisi e le Komesina o Lafoga. E taua lou faiata manino i aiaiga ua tuuina atu i le vaega mulimuli o le siata ua tuuina atu i luga. Faamolemole, resitala nei loa, ae amatalia mulimuli le TIMS.
4. Matou te taliaina ma le fiafia tele so'o se tagata faipisinisi ua sauni e resitala mai mo le fa'atinoina o le TIMS, ae le'i o'o i lou taimi amata. E te lē tau faatali mo le taimi e tuuina atu ai e le Matagaluega lou valaaulia e te resitala ma amataina ai le tausisia o le TIMS, ae e telē le avanoa e te afio mai lava oe, ma o le a tuuina atu foi le auaunaga fesoasoani ma le lagolago a le Matagaluega pe a moomia.
5. O lo'o i ai masini "Point of Sale" (POS) fa'apea polokalame (E-SDC) e fa'amauina fa'amatalaga o tupe maua ua mae'a ona pasia ma fa'alauiloaina i luga o le upegatafa'ilagi a le Matagaluega (www.revenue.gov.ws). O pisinisi uma e le o fa'aaogaina se masini fa'aeleteroni mo fefatua'iga, ua fautuaina le aga'i i luga o upegatafa'ilagi a le Matagaluega mo le filifiliaina o se polokalame e fetaui lelei mo lau pisinisi.
6. Mo i latou o lo o fa'aaogaina masini e fa'amauina fa'amatalaga o tupe maua ae le'i pasia mo le TIMS, faamolemole, vave feso'ota'i ma talanoa i lea kamupani i aiaiga e faatino ina ia mafai ai ona pasia lea polokalame mo le TIMS. Ole vaega muamua e faatino ina ia pasia ai lana polokalame, agai i le upegatafailagi a le Matagaluega mo faagasologa ole faatinoina o tulaga ina ia agavaa ma pasia ai le Point of Sale.
7. Mai le aso o lenei faasila, e amata faamamaluina ai e le Komesina le tagata faipisinisi taitotasi (sole trader), le pa'aga aloai'a (authorized partner) po'o le Pule Sili, Pule Faatonu, Pule Vaaia Tupe a le kamupani, e avea ma tagata aloa'ia (authorized person) o le pisinisi e feso'otai ma le Matagaluega i taimi uma mo tapenaga, aoaoga, resitala ma isi mea, mo le TIMS. E lē toe taliaina le tu'uina mai o se soupu o lafoga, tausitusi, faufautua po'o se tagata o lo'o soupu e faatauina atu masini POS, e avea ma tagata aloai'a mo le pisinisi aua feso'ota'iga mo le TIMS. Ua faia lenei tulaga ina ia faigofie i le Matagaluega ona tuu sa'o atu le faamatalaga manino ma le sao faapea aoaoga mo le TIMS i le tagata tonu faipisinisi, ma o le a taugofie foi lea mo le tagata faipisinisi.
8. Mo le mamalu o le aufaipisinisi ua mae'a ona resitala, faatino ma tausisia vaega ole TIMS aemaise le tuuina atu o risiti faaeleteroni mo tupe maua, e patipatia ma talisapaia ma le agaga fiafia e le Matagaluega la outou lagolagosua ma le loto toa e tausisia aiaiga o lenei tulafono fou e ui i le tele o lu'itau o lenei vaitaimi. E talosagaina pea la outou lagolagosua ina ia fa'aauau pea le faatinoina o le TIMS ma o le a tu'uina atu pea le tau'au fesoasoani ma le faamuamua a le Matagaluega i taimi e mo'omia ai.
9. Ua tapenaina foi e le Matagliuega se lisi o 'Fesili ma Tali' e uiga ile TIMS ma nisi vaega feso'ota'i, e mafai ona maua i luga ole upegatafa'ilagi a le Matagaluega <https://support.tims.revenue.gov.ws>
10. Mo nisi fa'amatalaga, fa'afessota'i mai le Vaega Lagolago a le TIMS i le imeli tims@revenue.gov.ws

Faafetai lava,

**Matafeo Avalisa Viali- Fautua'alii
OFISA SILI O PULEGA
(01 Setema 2020)**

O SOU MANATU!

O le fa'atapula'a o le aofa'i o tagata e auai i fa'alavelave e pei o maliu, saofa'i, fa'aipoipoiga ma isi, o le tasi lea o aiaiga ma tapu o le Poloa'iga a le Malo mo le puipuiga o Samoa mai le Koviti - 19.

O le naunauta'iga maualuga i le Malo, o le fa'amāma avega mo aiga uma i Samoa, aemaise i latou e vaivai le tamaoaiga, fa'apea i latou o lo'o fa'alagolago i tupe maua mai fanau i atun-

uu i fafo.

O le vaai mamao a le Malo, ia fa'amasani o tatou tagata i mea ua maua e o tatou lima, ma ia uma atu lenei fa'ama'i mata'utia, a ua fa'aauau ai pea i le lumana'i lenei fa'amāma avega ma aiga uma.

Ina ua fesiligia taofi o nisi o le atunu, e uiga i lea fa'amāma avega a le Malo, ma na o latou fa'aālia ai e fa'apea;



**Tuloa Tavita Logovae
74 tausaga o Fasito'o - Uta**

Ua matuā sili atu le tulaga lea ua i ai aemaise le finagalo o le Malo e fa'aitiitia tagata e auai i saumiga fa'apea. O se fa'amāma avega lea mo aiga uma o Samoa. O lea ua aumai le finagalo o le Malo, ua fetau lelei ma le tulaga lea ua i ai tatou ona o le fa'ama'i o le Koviti - 19.

Silasila i le taimi nei, pe na'o le 20 - 30 tagata e auai i saofa'i, malu po'o fa'aipoipoga fo'i, o se fa'amāma avega lea mo aiga e patino i ai se fa'alavelave. E le'o toe tutusa uma aiga Samoa, o nisi o aiga sa saili fesoasoani i fanau ma aiga i atunu'u i fafo, peita'i ina ua fa'atinō lenei fa'amoemoe, ou te momoli ai le agaga fa'afetai i le Malo. O lea e tele taumafa, tele ulu, tele fa'i, o fua o fa'a'e'ele'elega na foa'i mai e le Atua tatou te a'ai ai, a'o nai fanau ma aiga i atunu'u i fafo, o lo'o tau saili galuega mo se seleni maua auā le tausiga o ò latou aiga. Ia tatou fa'atāua le finagalo o le Malo, o a mea ua tatou maua i o tatou lima e fa'atinō ai fa'alavelave, o lena, ae 'aua tatou te tagisā i mea e le gafatia e lo tatou malosi.

Afai tatou te talia suiga lelei nei a le Malo, o le a lē toe tapatapa fo'i mātua i nai fanau i fafo mo le lafoina mai o seleni e fai ai fa'alavelave.



**Fipe Mautu Fou
48 tausaga o Sa'anapu**

Ou te fa'afetai i le Atua ona o lo'o saogālemu pea Samoa mai le Koviti - 19. Ou te fa'afetai fo'i i le Malo, ona o le silasila mamao i le tulaga o lo'o i ai o tatou aiga i le taimi nei. O lea ua fa'alogologo atu i tala i luga o televisē, leitio ma nusipēpa e fa'apea, ua i ai nisi o le atunu'u ua a'afia le tulaga o alamanua ona ua leai ni galuega, aemaise i latou o lo'o galuelue i faletalimalo, falea'iga ma galuega tau le atina'e o turisi.

O le suiga ua i ai tatou talu ona amata le Poloa'iga o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i ona o le Koviti 19, matuā manaia lava. Ua tatou fa'afofoga i saunoaga a le Palemia i luga o televisē ma leitio fa'asalalau i fuafuaga fa'ata'oto a le Malo e fesoasoani ai i le atunu'u, ou te lagona ai le agaga fa'afetai. O le fa'atapula'a o tagata e auai i sauniga o maliu, saofa'i, fa'aipoipoga ma isi fa'alavelave, o se fuafuaga ua al-agatatau. O lea ua tatou molimauina a'afiaga o le fa'ama'i, e talitonu fo'i e i ai nisi o tatou aiga sa tatou fa'alagolago i ai i taimi o fa'alavelave ua a'afia le tulaga tau tupe ona o le Koviti - 19.

E i ai lo'u talitonuga o se fa'amāma avega talafeagai lea mo tatou. O le taimi nei, a tutupu ni fa'alavelave, o a mea ua tatou maua, o lena, tatou fa'atinō ai fa'alavelave, ae 'aua tatou te toe tagi i nai fanau ma aiga i atunu'u i fafo, ona o la fo'i e tau totogi fanua ma pili o fale o lo'o nonofo ai. E lelei lava Samoa o lea e tele taumafa, auā e ala ona leai ni meaai a isi ona e lē galuelue a'o lea e tele fanua tatou te aga'i ai e galuelue ai ma fai ai fa'atoaga.



**Penelope Taufao
40 tausaga o Luatuānu'u**

E lagona le loto fa'afetai i le Malo ma fuafuaga ua fa'ata'oto mo Samoa i lenei vaitau o le vevesi o le lalolagi i le Koviti - 19. Fa'afetai fo'i i le Malo ona o le tofā ua a'e mo lea fa'amāma avega ua fa'ata'oto mo aiga Samoa.

I lo'u manatu e uiga i le finagalo lenei o le Malo, ua talafeagai lelei lea mo tatou, e ui e le'i o'o mai le fa'ama'i i Samoa, ae o le a'afiaga o galuega a nisi fo'i o le atunu'u, e lagona ai le fa'anoanoa. O le taimi fo'i nei i o tatou aiga i atunu'u i fafo, tatou te alolofa fo'i i ai, auā e ui o lo'o a'afia atunu'u o lo'o aumau ai i le fa'ama'i, ae le'o tuua ai lava le tautua o lo'o fai mo aiga i Samoa nei.

Peita'i o le tapula'a o tagata e auai i maliu, saofa'i, fa'aipoipoga ma isi, o se fa'amāma avega lelei lea mo Samoa atoa. Ua tatou iloa lelei le tulaga o Samoa i mea nei o fa'alavelave, ae fa'afetai o lea ua fa'ata'oto mai lea fesoasoani tele mo tatou. Ae tatou talosia ia, atonu e mae'a atu lenei fa'ama'i, ae tumau pea lea fa'amāma avega mo aiga ta'itasi.



**Sam Tupai
55 tausaga o Vaivase - Uta**

E 100% la'u lagolago i le Malo ma le fa'amāma avega lea ua fai mo le atunu'u atoa. E ui e le'i o'o mai le fa'ama'i i Samoa, ae ua manaia tele lea fuafuaga. Afai tatou te amanaia le finagalo o le Malo ua folasia, ua matuā sili atu lea ona faigofie mo tatou lava.

O le uiga o la'u fa'amatalaga, i le taimi nei, e i ai nisi o tatou aiga ua a'afia tulaga tau alamanua ona ua fa'aletonu galuega a nisi o aiga i atunu'u i fafo sa fa'amoemoe i ai mo se seleni maua auā le tausiga o aiga i Samoa nei.

O le tu'uina mai o le fa'amāma avega a le Malo mo aiga i fa'alavelave fai, ua tatau ai ona tatou talisapaia ma le fiafia, auā e le'o toe tutusa le tulaga o le fa'asoa talu ona a'afia le lalolagi i le fa'ama'i. Tatou usitaia ma fai le mea e faigofie mo tatou lava. O tatou o tagata Samoa, e osi aiga uma tagata, e leai lava ma se isi e fa'ata'ata'a le mafaufa i le atina'e'ga o lona aiga, a'o le fa'amāma avega ua fai mai e le Malo, ua talafeagai lelei.

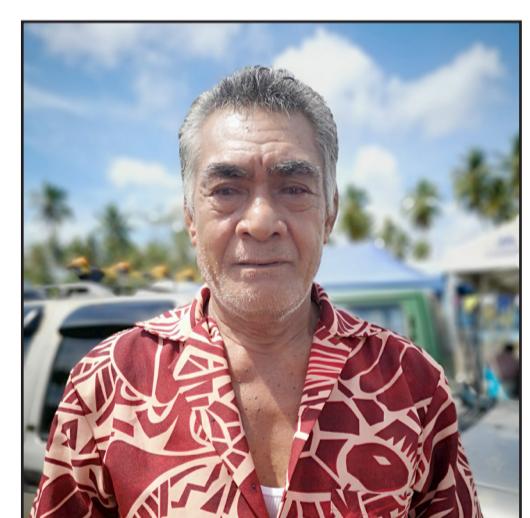
I lo'u taofi, a'o i ai Samoa i le Poloa'iga o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i, tatou talia nei suiga fou, o suiga lelei, a'o se fesoasoani sili fo'i lea mo aiga ta'itasi i taimi o fa'alavelave, ina ia tatou fa'atinō le mea ua maua i lo tatou mafai, e aunoa ma le toe fa'alagolago i tatou fanau ma aiga i atunu'u i fafo.



**Faletoa Pogi Kelekolio
60 tausaga o Saleaumua, Aleipata ma Lotopuē**

O le mataupu i le fa'amāma avega a le Malo, mo aiga i fa'alavelave tau maliu, saofa'i ma fa'aipoipoga ma isi, e 'ese ma le tāua. O se suiga manaia ma lelei lea mo tatou lava. O se fa'amāma avega mo tatou aiga, aemaise a tatou fanau ma aiga i atunu'u i fafo o lo'o fesoasoani mai i le fa'atinoga o fa'alavelave nei. O tatou lava o tagata osi aiga, ae a fua i le a'afiaga o le lalolagi ona o le Koviti - 19, talofa e, le'o toe tutusa.

O le taimi fo'i nei ia tatou, ua tatau ona fai se suiga, i totolu o le matou nu'u, ua tapula'a tagata e auai i so'o se fa'alavelave. O se fa'ata'ita'iga o maliu, na'o le faifeau lava ma nai tagata e to'a 10 e auai, ma e sala le aiga pe afai e 'ova atu ma le 10 tagata e auai. Mo sauniga lotu, e 100 lava le aofa'i o tagata, e fa'asala fo'i le ekalesia pe a 'ova atu. O se suiga manaia lea ina ia tu'uuitiai ai le so'ona tumutumu o tagata i fa'alavelave, i mea ane na oatu e fai le fa'alavelave, ae tupu a'e ai se isi fa'ama'i fou, auā tatou te le'o iloa lava ta'aviliga o le lalolagi o lo'o i ai nei. Afai lava o lea fa'amāma avega e mo le manuia ma le filemu o le atunu'u, aisea e ala ai ona tu'u ae le fa'aauau ai loa e o'o i le fa'avavau.



**Lauano Lui Toeave
60 tausaga o Leauva'a**

Ua matuā talafeagai lelei le suiga lea ua folasia e le Malo, auā o nei suiga uma talu ona fa'amalosia le Poloa'iga o Fa'alavelave Tutupu Fa'afuase'i ona o le Koviti - 19, ua o gatasai ma le utiutu o le fa'aso i le tulaga tau tupe, ona o le a'afia o galuega ma alamanua sa maua ai a tatou seleni masani, e aofia ai ma fa'amomoli mai fanau ma aiga i atunu'u i fafo.

I lo'u manatu, o lenei fa'amāma avega a le Malo, o se fuafuaga ua talafeagai lelei, auā a silasila i le tulaga o lo'o i ai galuega a fanau, e i ai nisi ua lē mafai ona toe faigofie, e o'o lava i tatou aiga i atunu'u i fafo. Ae fa'afetai i le Malo ma le tofā ua a'e ina ia fa'atapula'a ai le aofa'i o tagata e auai i fa'alavelave. O lea ua manaia sia suiga fou, tatou fa'amasani ai fo'i, ma ave'ese ai le lagona fia tele o tatou tagata, i le so'ona naunau ia sili atu ona fa'alavelave i lo isi aiga, e gallo ai le tulaga pagatia o fanau e saili seleni e fa'atupe ai le mana'o tele o mātua i mea fai a aiga, ekalesia ma le nu'u, ma tula'i mai ai le tele o soligatulafono e i ai le lima tago'ese ma le gaoi (tulou).

Ia maua fo'i e le Ta'ita'i o le Malo aemaise o le Faigāmalo mafaufauga lelei, e fa'atinō ai pea atina'e ma fuafuaga alualu mamao ua fa'ata'oto e manuia ai o tatou tagata i le lumana'i.